

Melbourne

28

30 Aug 1909

My dear Spencer

I have acknowledge your letters of June 20, and July 17 which have remained far too long unanswered. My delay in replying is due to the fact we have been working against time to complete the reclassification of the service before the end of this month. I am more than thoroughly sick of the Public Service, and the Budget office and might get away to some congenial work. I am afraid however that I shall still be here before Xmas. I congratulate you in the success of your expedition over what from a I rejoice. He spends an evening here ~~the other~~ last night and we had a great talk about "blackfellow", including your discovery in the Kaiulish tribe of Oltmata the man in the Mq-compt. I took the opportunity of reading W Tism my chapter in beliefs, which I have expanded as you suggested. I have added all I can find recorded & still bearing upon the question about which I wrote, and also as to the belief in the "tribal life-father". It has improved the chapter very much. I am in good enough to expect she has no longer doubt.

2

made to improve it. I do not know whether it will trouble you, but at present I seem to perceive four main "provinces of belief" (If I may use such an expression) in Australia, excluding Western Australia, but there is the area of the two class system of which the Dieri is the type, extending from Lake Eyre westward into the Desert, northwards to where it meets the four & eight class deponents of your field ground, eastwards up the Barcoo far into Queensland, and southwards as far as least as P. Q. Augusta. In this province there is a belief in a sky country, where the Mura-muras in part exist as the moon, stars ~~the~~ ^{and} part in part upside remain in the earth inhabiting trees. But so far I have not traced the existence of the "man in the sky", except in one legend, which however comes from the northern part of the area, north of Lake Eyre, in ~~the~~ a tribe having the two classes Maleri & Karari but which misrule class to the four or eight class tribes. In this legend "arawotya who lives in the sky" lets down a hair cord and a chain about him the actors in the legend. The locality so far as the legend reveals it seems to fall the north of the northern end of Lake Eyre. May it not indeed refer to the Karari belief? If that be so then the Lake Eyre tribes do not seem to have a belief in the "man in the sky". -

The second "province" seems to me to be the area in which you are working, the belief in

3

where the beliefs, as well as the organization of the tribes, seem to be in advance
of those of the high plateau. Yet in some respects, the Mura-muras
resemble the Achaguaa ancestors. The third "prairie" seems to be the
coastal regions from the May mouth ~~to~~ ^{of} river, at least, as far as the Apana
ceremonies called without the Guayabonada. Possibly as far even as Cariacel
for I have now the following "there lives in the sky above called Nohin of whom
the Heebul River Indians speak, where in whom they have confidence, as
their "father". He is described as a gigantic black fellow, who fights with all
heels there he meets. His path to the earth is ~~Ruiling~~ ^{Ruiling}, the muddy way,
along which the spirits of the dead go. He is angry when people eat things
which are forbidden to them or take women of the wrong name". This comes
to me from a man, who had the opportunity of being present at their ceremonies
but refused to do so. It may be merely a coincidence, or it may be more, that
the equivalent of Daramuhun, at Patzepus in S.L. W is Nohin.

The fourth "prairie" is northern Guiana in which no Porth works,
so far I have nothing there (excepting the apolinian part given) & show
me what the beliefs are. It seems to me that these three "prairies" show
three stages of mental & social advance. In general area the movement seems
to have been a little ~~to~~ ^{to} the west, from north to south, as I suspect a similar
~~in~~ ⁱⁿ ~~but has~~ ^{but has} ~~and~~ ^{and} ~~it~~ ^{it} ~~the~~ ^{the} coastal tribes in S.E. Andes
who are the furthest away have seemingly made the greatest advances.

I mention all this because it may interest you to see what studies I
am making.

I am now continuing my work. I send you a copy of my
& chapter, as a rough draft, to show how well the belief in the Mura-muras
really seems to be. I am also preparing a paper on the Mura-muras
of the coast-land, giving Pueblo legends in extenso. Finally I have
a paper which may be prepared, also in some of the other legends, of the
Tukuna. So far, with this we have some material in which to
reply to Andrew Lang, how you will I fear though the last very much
to ~~not~~ ^{not} be satisfied, but I trust you like to know what I am doing. Any thing
which you can tell us is very interesting to us - and we look forward to the appearance
of your papers & the reproduced photos. There are creating a general and
lively interest in your work. By the way the Achaguaa Okmabata is
much annoyed by the portuguese and delighted that he is able ~~they~~
distant to keep you in your work. Kind regards to yourself and
best wishes of your success - Both of you.

Yours faithfully
A. H. Steward

Pic 60. etc. 7. "wonder how truly it's fate is that we have

your kind for us all about our spiritual needs tho' I
concur this idea is since the advent of the
case of Kōtō the white man.
I don't believe {
He who believes
that we're probably
here for a purpose &
call them men
but we're here
to help & guide you
in life & in death.
I don't believe
that we're here
to help & guide you
in life & in death.

It is a case of
the native truck
that every Kōtō or
man ever & whatever they
call them men can undergo reincarnation.
But let's at the whole lot. It is
extremely interesting. Hadayoi Henshi
smugly I don't quite understand about this
Hesai. The chances are that as an undivided
is often matron before her father dies he often
will not have any ayai till they are well on in
years. Yet the second time seems to indicate
an association between the ayai & the heart
fallibilizing. Tally to them during sleep "and
thus causes dreams" — what about dreams before
an individual has a ayai?

It's some strangely suggestive of the sight haunted by